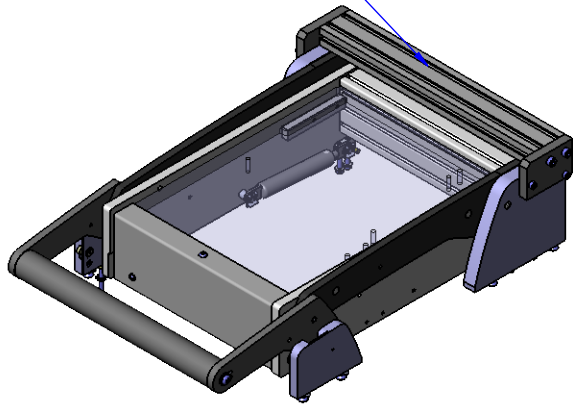


This technical documentation is intellectual property of INGUN Prüfmittelbau GmbH. Unless otherwise contractually agreed in writing, it is not permitted to duplicate or disseminate it, nor may it be made accessible to third parties in any other way, or otherwise be misused without our explicit prior consent.

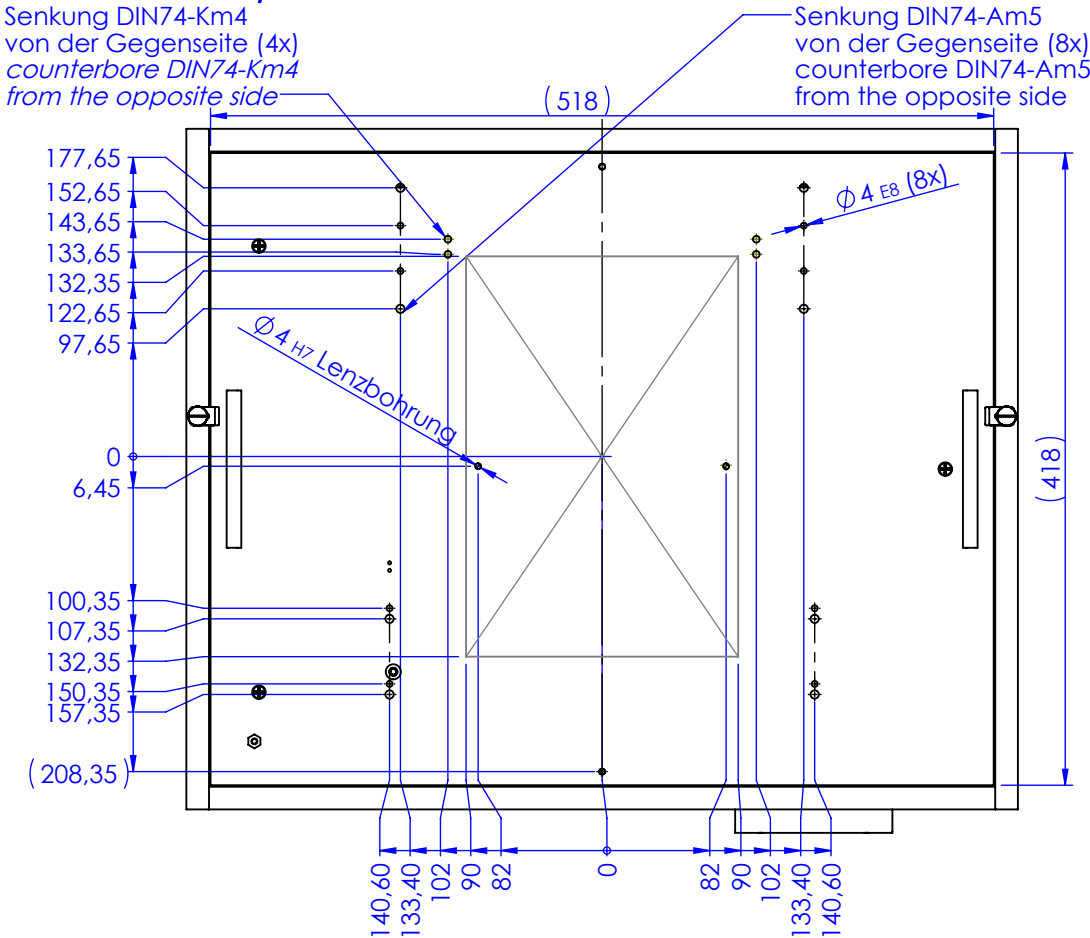
Diese technische Unterlage ist geistiges Eigentum der Fa. INGUN Prüfmittelbau GmbH. Sofern keine anderslautende schriftliche vertragliche Regelung besteht, darf sie ohne ausdrückliche vorherige Einwilligung weder vervielfältigt, noch verbreitet, noch dritten Personen in sonstiger Weise zugänglich gemacht werden, noch anderweitig missbraucht werden.

Bausatz
assembly set

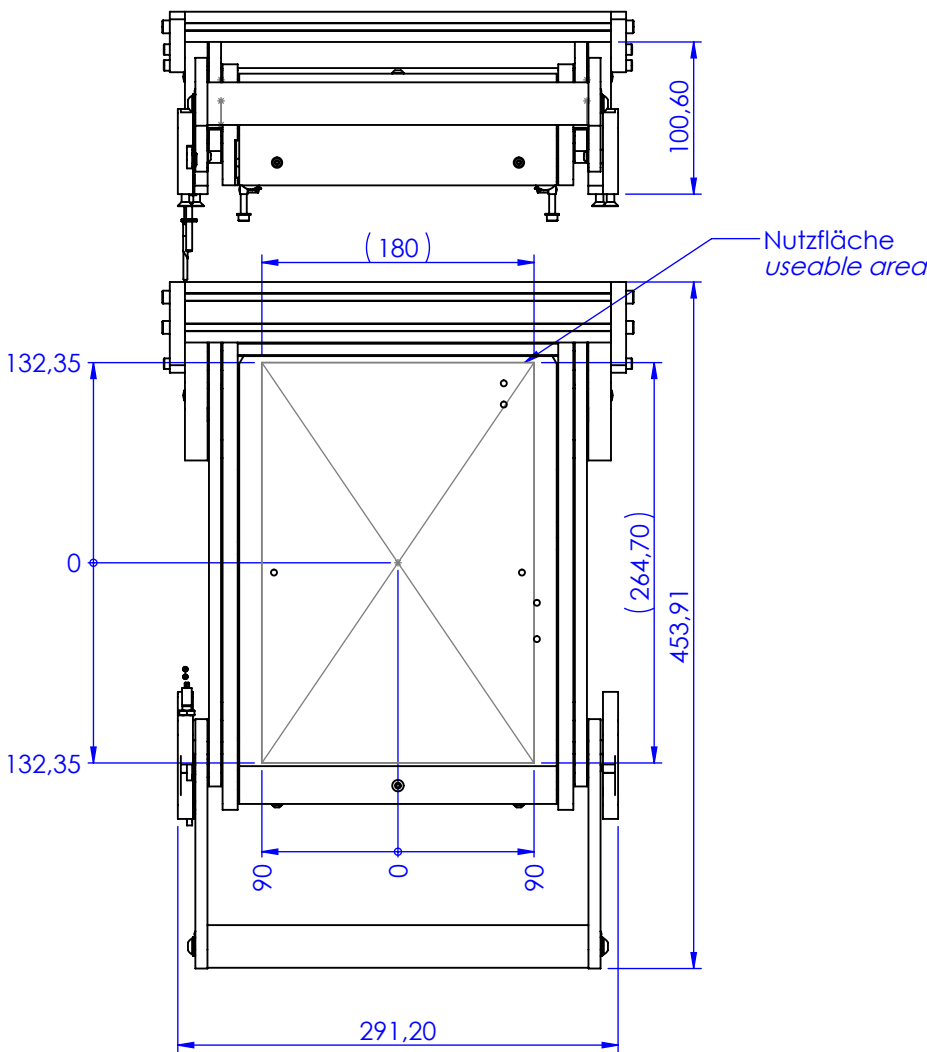
mit Transportsicherung
with transport safety



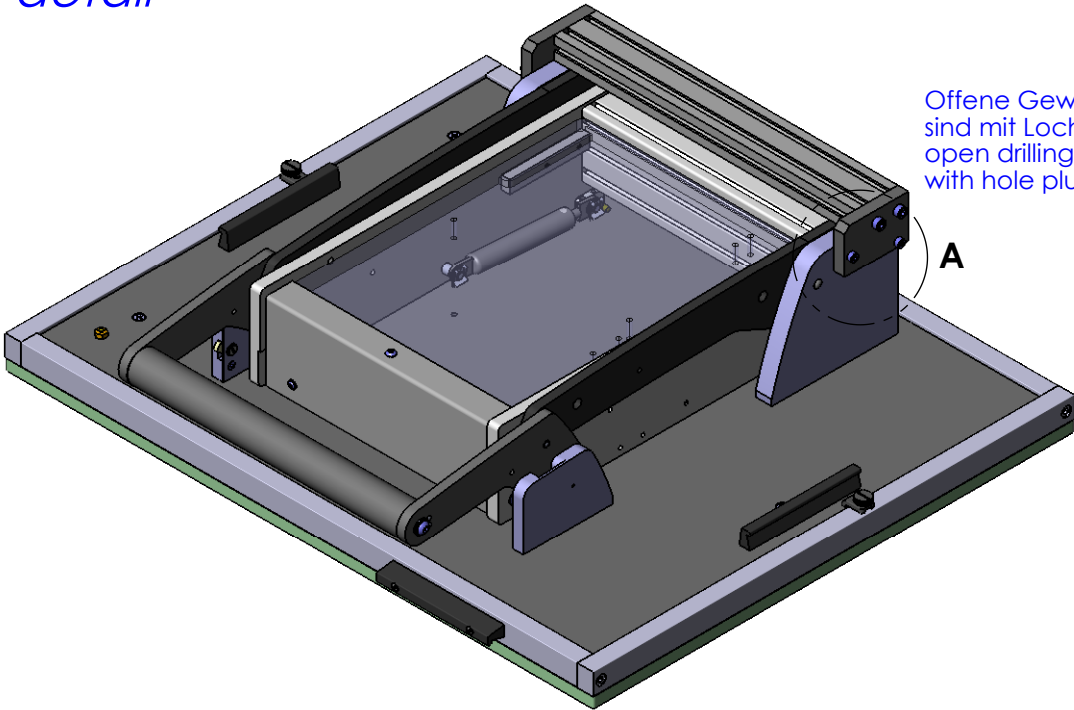
Bohrpositionen (mm) für symmetrische
horizontale Position der Antriebseinheit
drilling positions (mm) for symmetrical
horizontal position of the drive unit



Außenmaße (mm)
outer dimensions (mm)

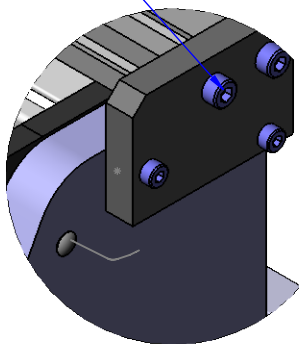


Detail
detail



DETAIL A
MAßSTAB 1 : 2

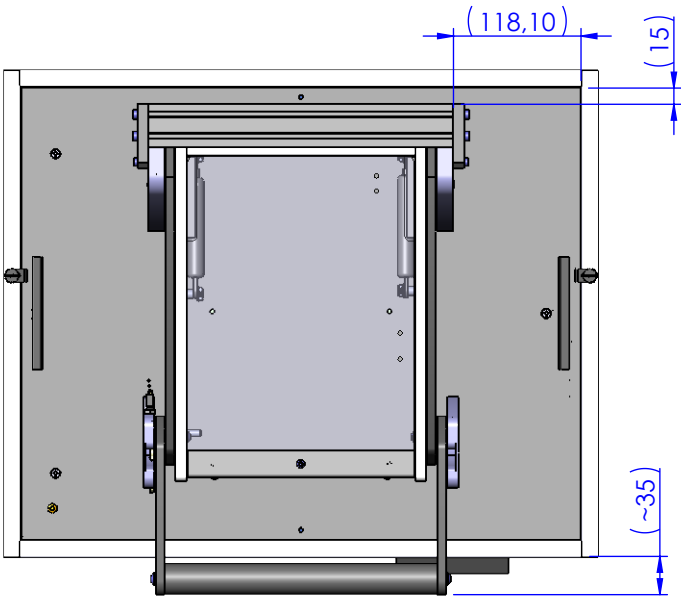
Offene Gewindebohrungen
sind mit Lochstopfen M4 abzudecken
open drilling holes have to be covered
with hole plugs M4



Montage
mounting

technische Daten
technical data

Montage auf VA2070S/i3070-5 ist auf Blatt3
mounting on VA2070S/i3070-5 is on page 3



Maßstab/Scale: 1:2.5
gespeichert/saved: 09.09.2016 09:43:06
Montageanleitung/instruction sheet



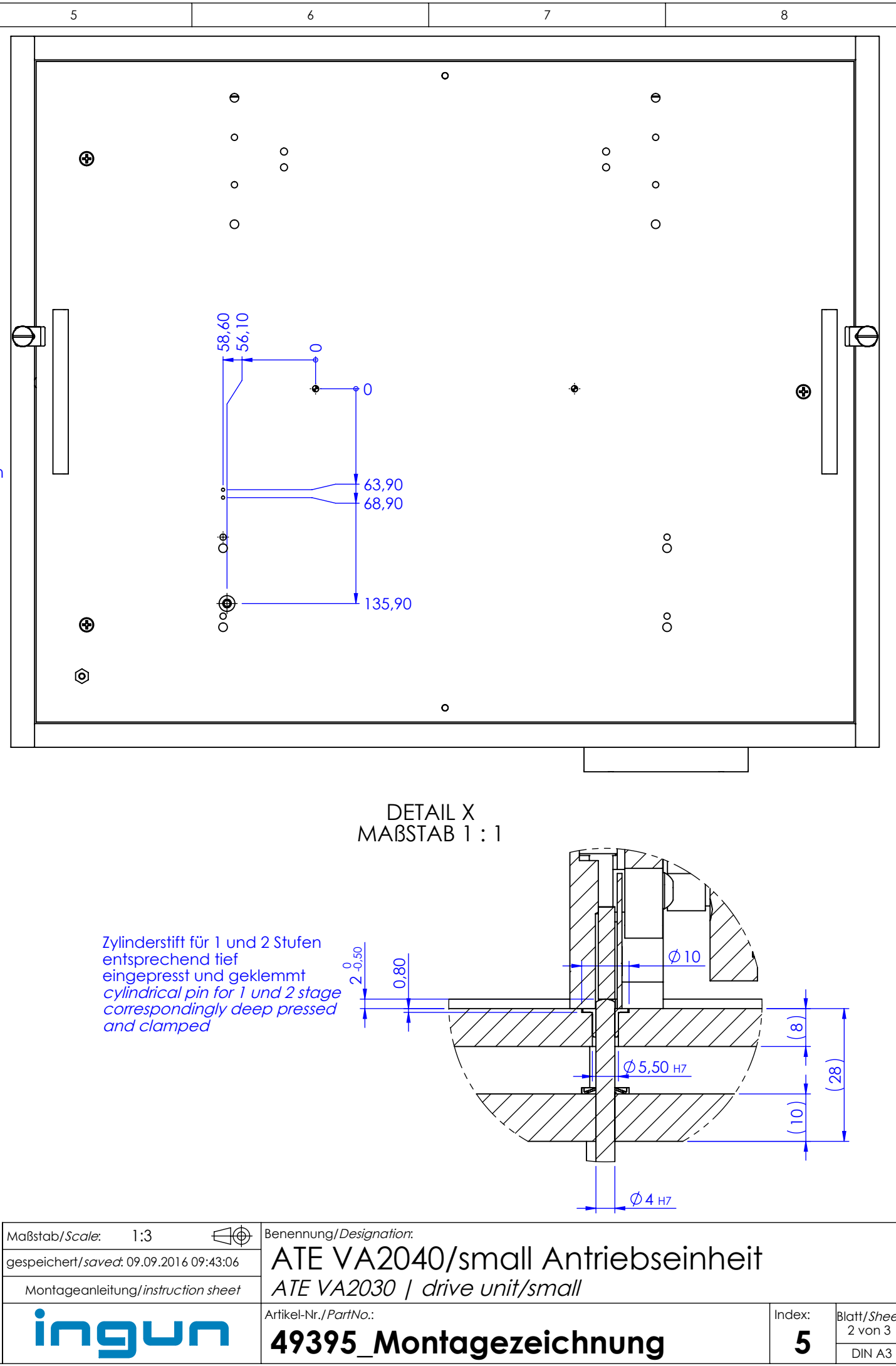
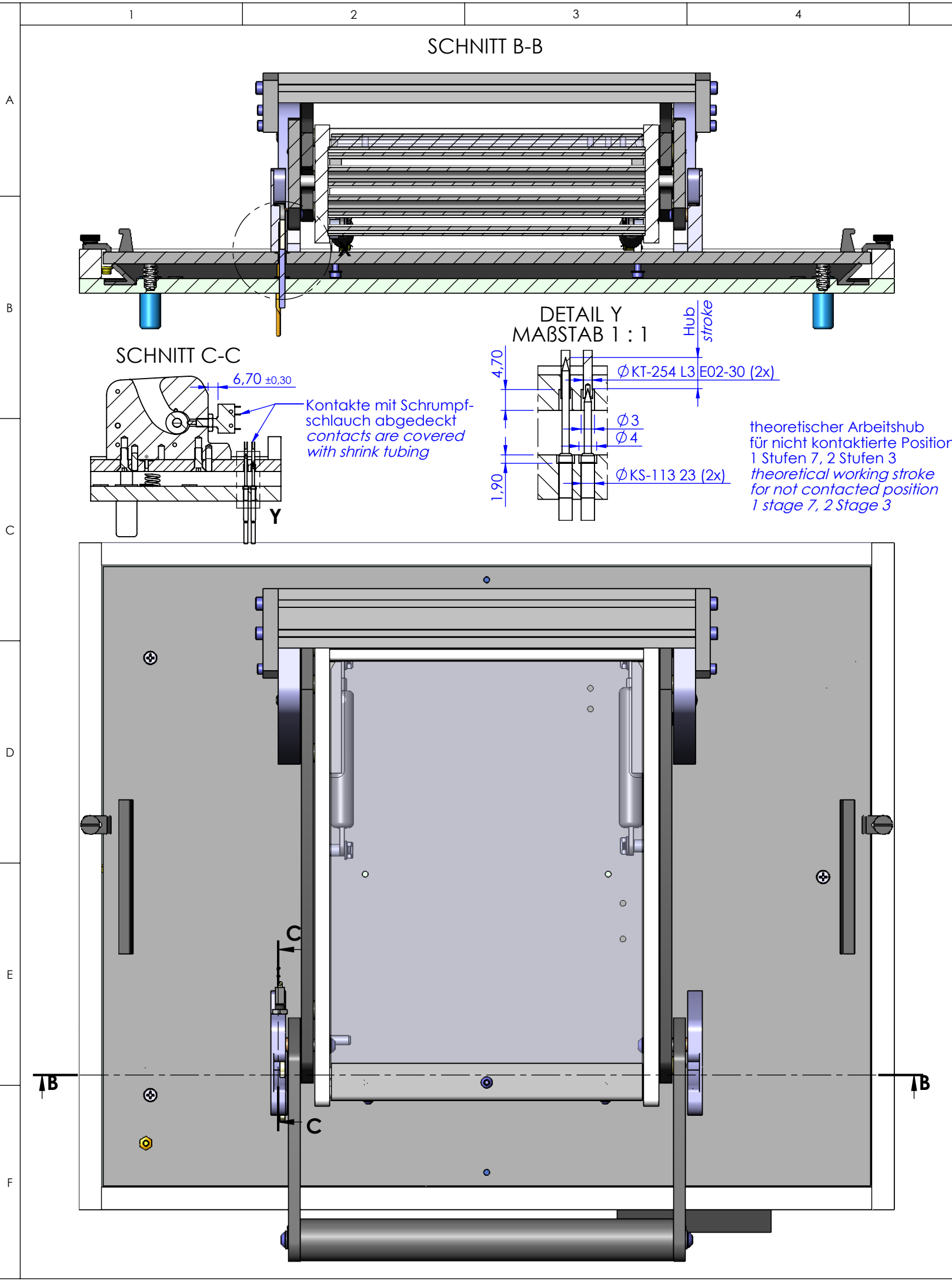
Benennung/Designation:
ATE VA2040/small Antriebseinheit
ATE VA2030 | drive unit/small

Artikel-Nr./PartNo.:
49395_Montagezeichnung

Index: 5
Blatt/Sheet 1 von 3
DIN A3

This technical documentation is intellectual property of INGUN Prüfmittelbau GmbH. Unless otherwise contractually agreed in writing, it is not permitted to duplicate or disseminate it, nor may it be made accessible to third parties in any other way, or otherwise be misused without our explicit prior consent.

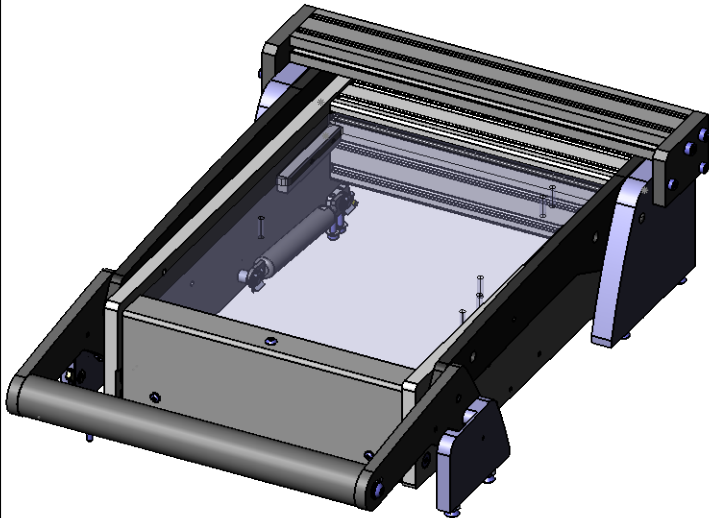
Diese technische Unterlage ist geistiges Eigentum der Fa. INGUN Prüfmittelbau GmbH. Sofern keine anderslautende schriftliche vertragliche Regelung besteht, darf sie ohne ausdrückliche vorherige Einwilligung weder vervielfältigt, noch verbreitet, noch dritten Personen in sonstiger Weise zugänglich gemacht werden, noch anderweitig missbraucht werden.



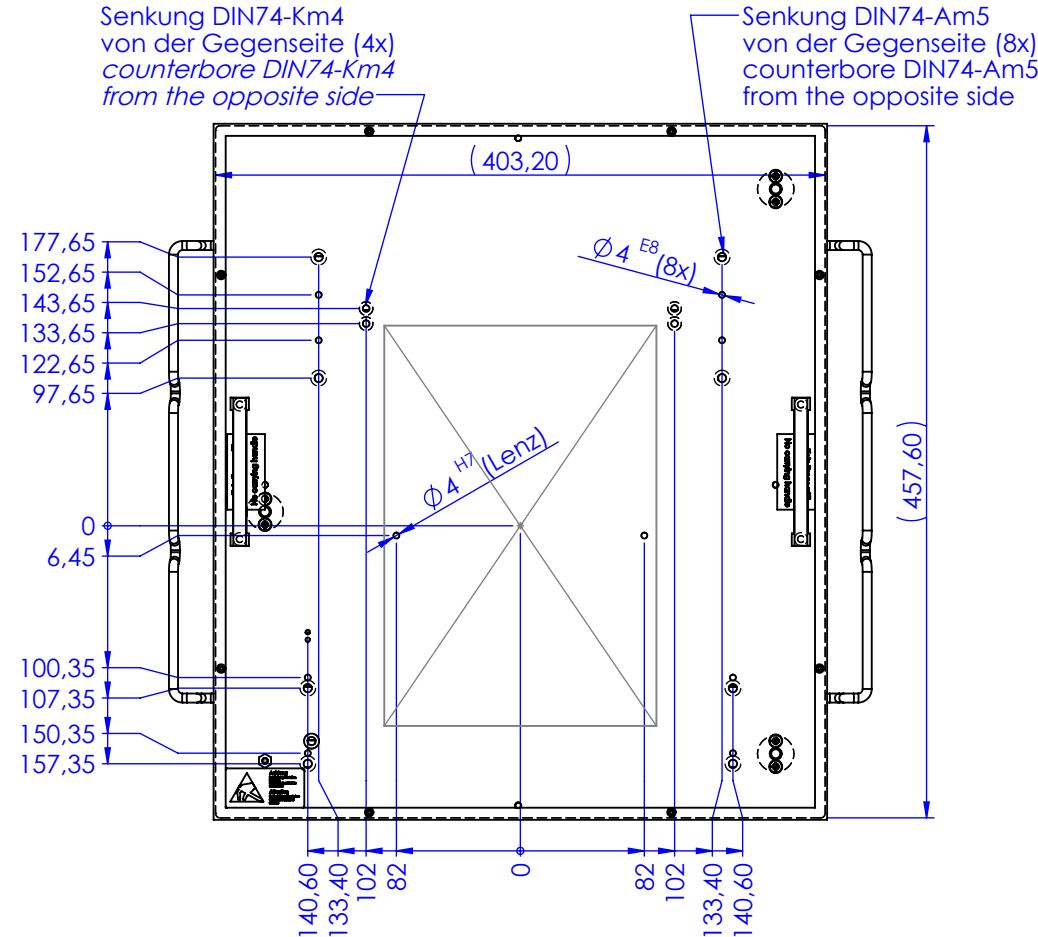
This technical documentation is intellectual property of INGUN Prüfmittelbau GmbH. Unless otherwise contractually agreed in writing, it is not permitted to duplicate or disseminate it, nor may it be made accessible to third parties in any other way, or otherwise be misused without our explicit prior consent.

Diese technische Unterlage ist geistiges Eigentum der Fa. INGUN Prüfmittelbau GmbH. Sofern keine anderslautende schriftliche vertragliche Regelung besteht, darf sie ohne ausdrückliche vorherige Einwilligung weder vervielfältigt, noch verbreitet, noch dritten Personen in sonstiger Weise zugänglich gemacht werden, noch anderweitig missbraucht werden.

Bausatz
assembly set

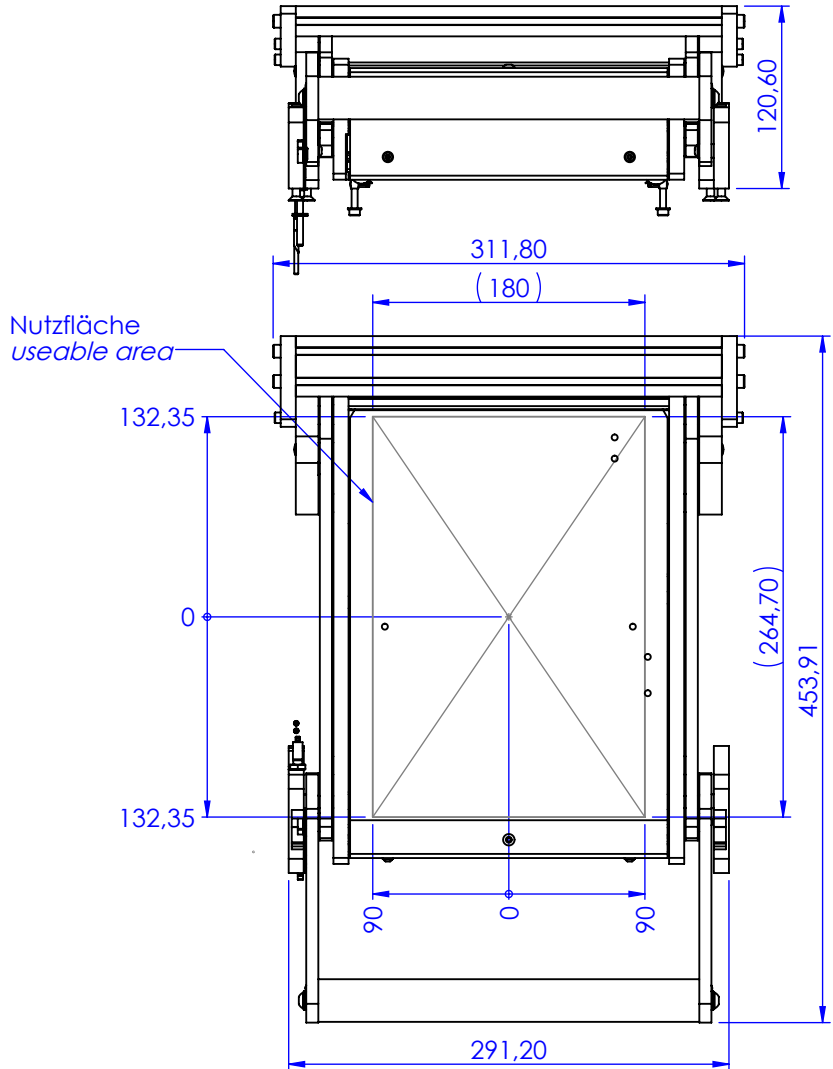


Bohrpositionen (mm) für symmetrische
horizontale Position der Antriebseinheit
drilling positions (mm) for symmetrical
horizontal position of the drive unit

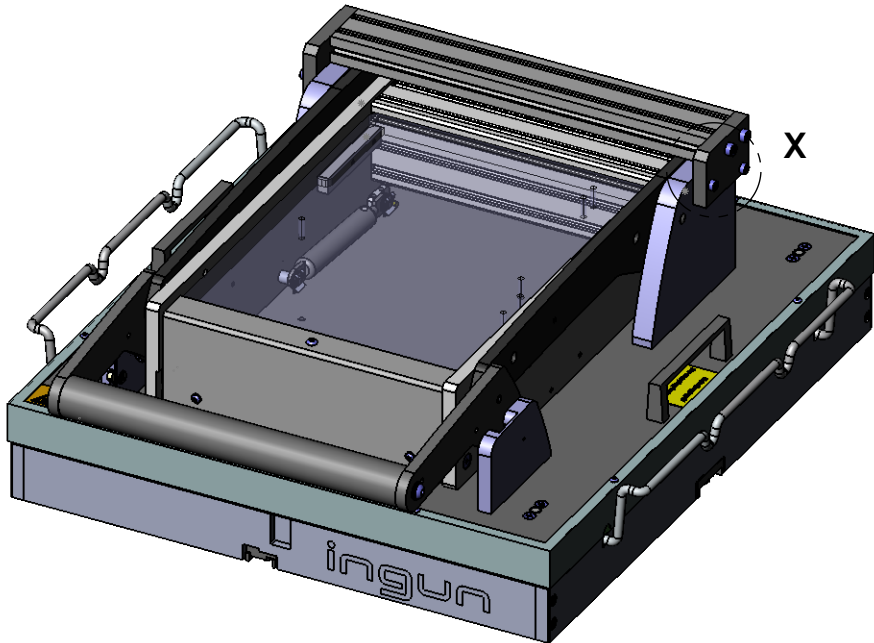


Positionstoleranz für Passungen $\pm 0,02$ mm
Position tolerance for fitting holes: $\pm 0,02$ mm

Außenmaße (mm)
outer dimensions (mm)

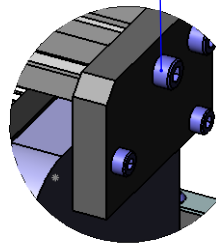


Detail
detail

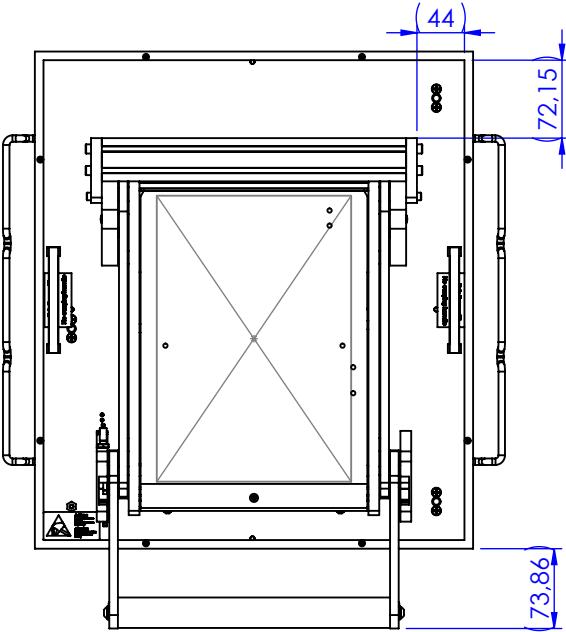


DETAIL X
MAßSTAB 1 : 2

Offene Gewindebohrungen
sind mit Lochstopfen M4 abzudecken
open drilling holes have to be covered
with hole plugs M4



Montage
mounting



Maßstab/Scale: 1:5
gespeichert/saved: 09.09.2016 09:43:06
Montageanleitung/instruction sheet



Benennung/Designation:
ATE VA2040/small Antriebseinheit
ATE VA2030 | drive unit/small

Artikel-Nr./PartNo.:
49395_Montagezeichnung

Index: 5
Blatt/Sheet 3 von 3
DIN A3